

Коллектив авторов

**Очерк из истории
Американской православной
духовной миссии**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
К60

Коллектив авторов
К60 Очерк из истории Американской православной духовной миссии / Коллектив авторов – М.: Книга по Требованию, 2015. – 306 с.

ISBN 978-5-458-09719-2

К столетнему юбилею православия в Америке (1794-1894). Очерк из истории Американской православной духовной миссии (Кадьякской миссии 1794-1837 гг.). С приложением 1) портр. американского миссионера монаха Германа и его факсимиле; 2) вида на острове Кадьяке; 3) вида острова Елового; 4) рукописи иеромонаха Гедеона и переписки - материалов для истории Кадьякской миссии, ранее не бывших в печати. Издание Валаамского монастыря.

ISBN 978-5-458-09719-2

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2015

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2015

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

25 сентября текущаго 1894 года, въ день памяти преподобнаго и богоноснаго отца нашего Сергія, Радонежскаго чудотворца, предстоитъ торжественное *празднованіе столѣтняго юбилея православія въ Сѣверной Америкѣ*, разрѣшенное Святѣйшимъ Синодомъ, по представленію преосвященнаго Николая, епископа Алеутскаго, — о чемъ, для *всеобщаго извѣстія всѣхъ православныхъ сыновъ Христовой церкви*, и было напечатано въ № 3-мъ „*Церковныхъ Вѣдомостей*“, отъ 15 января сего года.

Тамъ-же читаемъ нижеслѣдующее: „Въ сентябрѣ 1894 г. исполнится сто лѣтъ съ того времени, когда впервые возсіялъ свѣтъ православной вѣры въ предѣлахъ Сѣверной Америки, среди малоизвѣстнаго тогда племени алеутовъ. Для проповѣдыванія слова Божія посланы были Святѣйшимъ Синодомъ *изъ Валаамской обители нѣсколько иноковъ*, во главѣ которыхъ стоялъ архимандритъ Іоасафъ, впослѣдствіи епископъ Кадыяскій“.

Православная вѣра принесена въ Сѣверную Америку первыми прибывшими туда русскими промышленниками, въ половинѣ прошлаго вѣка. Но еще весьма долгое время не было тамъ *проповѣдниковъ—священнослужителей*, пріавшихъ чрезъ рукоположеніе дары Духа Святаго и

облеченныхъ властію совершать таинства,—не было такихъ учителей вѣры, такихъ благовѣстниковъ слова Божія, къ которымъ во всей полнотѣ относятся слова Спасителя: *„Якоже посла мя Отецъ, и азъ посылаю вы. Имже отпустите грѣхи, отпустятся имъ: и имже держите, держатся“* (Ев. Іоанн., XX, 21, 23); — *„шедше убо научите вся языки, крестяще ихъ во имя Отца и Сына и Святаго Духа, учяще ихъ блюсти вся, елика заповѣдахъ вамъ“* (Ев. Матѣ., XXVIII, 19—20); — *„шедше въ міръ весь, проповѣдите Евангеліе всей твари“* (Ев. Марка, XVI, 15). Православная миссія съ проповѣдниками-священнослужителями прибыла въ русскія владѣнія Сѣверной Америки въ 1794 году—*ровно сто лѣтъ тому назадъ.*

Какъ увидимъ далѣе, миссія эта состояла *почти исключительно изъ иноковъ Валаамскаго монастыря*. Одинъ изъ нихъ (іеромонахъ Ювеналій) сподобился мученическою смертію окончить свое равноапостольное служеніе, убитый дикарями, которымъ проповѣдывалъ слово Божіе; другой (монахъ Германъ) долгіе годы оставался одинокимъ свѣтильникомъ вѣры православной, яркимъ примѣромъ христіанской жизни и высокой нравственности для Кадьякскихъ американцевъ. Такимъ образомъ, дѣло миссіи—родное дѣло для Валаамскаго монастыря, судьбы ея близки нашему сердцу. Поэтому, къ предстоящему, 25 сентября сего года, всеобщему торжественному празднованію столѣтняго юбилея православія въ Сѣверной Америкѣ, Валаамскій монастырь долженъ принести свое посильное приношеніе и сказать свое слово.

Прибывшая въ Сѣверную Америку въ 1794 году православная миссія окончила свое существованіе въ 1837 г., со смертію монаха Германа. Объ этой миссіи и будетъ

наша рѣчь. Такъ какъ миссіонеры прибыли прямо на о. Кадьякъ, гдѣ былъ сооруженъ первый православный храмъ, гдѣ было коренное, такъ сказать, мѣстопробываніе миссіи, откуда они отправлялись въ разныя стороны для проповѣди слова Божія, то, по имени острова, и самую миссію принято называть *Кадьякскою*.

Для всякаго истиннаго христіанина несомнѣнно пріятно слышать и знать о распространеніи христіанства между людьми, еще не озаренными свѣтомъ Евангелія. Къ предстоящему празднеству долженъ съ искреннимъ сердечнымъ сочувствіемъ отнестись *каждый христіанинъ*, тѣмъ болѣе — *каждый православный русскій человекъ*, такъ какъ слово истины Евангельской было принесено на далекіе берега Сѣверной Америки и проповѣдано тамъ *православными русскими благовѣстниками*.

Предложить читателямъ *полную исторію* Американской православной миссіи 1794 г. (иначе сказать—Кадьякской миссіи) мы не можемъ: не имѣемъ для этого ни достаточнаго времени, ни всѣхъ необходимыхъ матеріаловъ. Отвѣтить, въ общихъ чертахъ, на вопросы: *чѣмъ, какими новыми обстоятельствами въ русской жизни была вызвана Кадьякская миссія; какова была почва, на которую предстояло сѣять сѣмя слова Божія, т. е. каковы были, въ нравственномъ и религіозномъ отношеніи, тѣ народы, къ которымъ миссіонеры наши шли съ проповѣдью Евангелія; какой былъ составъ миссіи; каковы были результаты миссіонерскихъ трудовъ; въ чемъ и въ комъ заключались обстоятельства благопріятныя и неблагопріятныя для дѣятельности миссіи; почему, при назначеніи миссіонеровъ, выборъ палъ на Валаамскій монастырь?*—отвѣтить, по возможности, на всѣ эти вопросы—вотъ скромная цѣль нашего *краткаго очерка*.

Вполнѣ своевременнымъ считаемъ мы воспользоваться и *принадлежащимъ собственно Валаамскому монастырю* матеріаломъ для исторіи Кадьяеской миссіи. *Самый матеріалъ* помѣщаемъ при этой же книжкѣ, *въ приложеніи*. Вѣроятно, не безъинтересны будутъ и приложенные къ нашему изданію виды, изображающіе мѣста, гдѣ подвизались наши миссіонеры, и портретъ со снимкомъ почерка (факсимиле) старца Германа, Валаамскаго монаха, съ жизнеописаніемъ котораго, изданнымъ Валаамскимъ монастыремъ много лѣтъ тому назадъ (1868 г.), нѣкоторые изъ читателей, быть можетъ, знакомы.

Затѣмъ, читатели, не интересующіеся подробностями, могутъ, минуя продолженіе предисловія, перейти прямо къ очерку, составляющему, вмѣстѣ съ приложеніями, наше посильное приношеніе къ предстоящему торжеству столѣтняго юбилея православія въ Америкѣ.

Такъ какъ православная духовная миссія, отправленная въ Америку сто лѣтъ тому назадъ, состояла *почти исключительно изъ иноковъ Валаамскаго монастыря*, то послѣдній, естественно, принималъ мѣры къ розысканію и собиранію матеріаловъ для исторіи этой миссіи. Старанія его не остались безъ результатовъ,—и въ настоящее время въ распоряженіи Валаамскаго монастыря находится собственно ему принадлежащій, *ранѣе полностью нигдѣ не напечатанный*, нижеслѣдующій матеріалъ:

1. Довольно обширная переписка, касающаяся исторіи миссіи и преимущественно смиреннаго Валаамскаго монаха Германа, личности во всѣхъ отношеніяхъ замѣчательной, рѣдкой (по силѣ, глубинѣ и продолжительности духовно-нравственнаго вліянія) и одного изъ глав-

нѣйшихъ дѣятелей миссіи. Переписка эта заключаетъ въ себѣ: нѣсколько писемъ (къ Валаамскому игумену Дамаскину) Семена Ивановича Яновскаго, бывшаго послѣ Баранова главнымъ правителемъ Россійско-Американскихъ колоній, *непосредственно* знакомаго съ мѣстными обстоятельствами и весьма близко стоявшаго къ упомянутому монаху Герману; письма преосв. Петра, епископа Новоархангельскаго, а потомъ — Якутскаго, и присланныя имъ свѣдѣнія объ о. Германѣ, собранныя по его (преосв. Петра) порученію и написанныя Кадьякскимъ жителемъ Константиномъ Ларіоновымъ, — въ подлинникѣ въ цѣлой особой тетрадкѣ, состоящей изъ 13 листовъ; письмо стоявшаго во главѣ миссіи архимандрита Іоасафа (изъ Валаамскихъ иноковъ), писанное на имя о. Германа, отъ 8 іюня 1798 г.; письмо высокопр. Иннокентія, архіепископа Камчатскаго и Алеутскаго (а впослѣдствіи — митрополита Московскаго и Коломенскаго), писанное къ иг. Дамаскину и касающееся миссіонера о. Германа; записка объ о. Германѣ Кадьякскаго священника о. Петра Кашеварова, отъ 7 сентября 1867 года; рассказъ богомольца Григорія Михайлова Лазарева *о житіи монаха Германа*; наконецъ, два подлинныхъ письма самого о. Германа къ С. И. Яновскому: одно — отъ 20 іюня 1820, другое — отъ 10 августа 1821 года; копія его-же письма, отъ 28 декабря 1818 года, къ тому-же С. И. Яновскому, и копія письма о. Германа къ Валаамскому игумену Іонаану, отъ 19 декабря 1819 года. Письма о. Германа къ С. И. Яновскому прекрасно обрисовываютъ передъ нами свѣтлую личность *святаго старца*, — какъ многократно называетъ его г. Яновскій въ своихъ письмахъ къ иг. Дамаскину. Копія-же письма о. Германа къ иг. Іонаану *особенно драгоценна* въ томъ отношеніи, что въ письмѣ этомъ

обстоятельства, касающіяся миссіи (хотя конечно — немногія), передаются правдивѣйшимъ повѣствователемъ, — очевидцемъ и участникомъ. Что копія дѣйствительно списана съ подлиннаго письма о. Германа, а не есть что-либо впослѣдствіи выдуманное или сочиненное, — за это, помимо прочихъ соображеній, ручательствомъ могутъ служить: во-первыхъ, лицо, отъ котораго получена копія (она, какъ и подлинныя письма о. Германа, получена отъ С. И. Яновскаго); во-вторыхъ, совершенное сходство склада рѣчи и тона этого письма съ прочими письмами о. Германа, какъ къ г. Яновскому, такъ и (въ особенности) къ Валаамскому игумену Назарію (послѣднія — въ V-ой книгѣ *Очерковъ Россіи*, Пассека, Москва, 1842 г.). Вся эта переписка, относящаяся до исторіи миссіи 1794 года (Кадьякской миссіи), поступила въ Валаамскій монастырь въ 60-хъ годахъ; значеніе ея очевидно само собою; а всѣ подлинныя документы, ее составляющіе, хранятся въ канцелярскомъ архивѣ, въ дѣлѣ № 15, содержащемъ матеріалы для исторіи Валаамскаго монастыря.

2. Рукопись соборнаго іеромонаха Александро-Невской лавры о. Гедеоны, обнимающая время отъ 1803 до 1807 года. Распадаясь по содержанію на двѣ части, рукопись представляетъ въ первой части живое и интересное описаніе путешествія автора отъ Петербурга до Кадьяка, а во второй — пребываніе его на Кадьякѣ, свѣдѣнія о просвѣтительныхъ трудахъ и положеніи Кадьякской миссіи и о собственной его (іеромонаха Гедеоны) миссіонерской дѣятельности, изображеніе жителей Кадьяка, ихъ занятій, нравовъ, обычаевъ, религіозныхъ вѣрованій до принятія христіанства, понятій ихъ о Богѣ и мірѣ, словомъ, этнографическихъ, бытовыхъ и нравствен-

ныхъ особенностей ихъ, а также — отношеній къ нимъ Россійско-Американской Компаніи въ лицѣ ея мѣстныхъ главныхъ правителей, второстепенныхъ и низшихъ служащихъ. Въ рукописи іеромонаха Гедео́на мы находимъ относительно кадьякцевъ нѣчто подобное тому, что высокопр. Иннокентій оставилъ въ наслѣдіе наукъ относительно алеутовъ въ своихъ *Запискахъ объ островахъ Уналашкинскаго отдѣла*. Мы сказали: *нѣчто подобное*; но обязаны добавить и то, что высокопр. Иннокентій (тогда еще священникъ Іоаннъ Веніаміновъ), ранѣе обнародованія своихъ *Записокъ*, пробылъ на Алеутскихъ островахъ (Уналашкинскаго отдѣла) не менѣе 15 лѣтъ, а іеромонахъ Гедео́нъ жилъ на Кадьякѣ не болѣе 3 лѣтъ. Собственно къ нашему предмету относится, конечно, лишь вторая часть рукописи, но за-то весь матеріалъ этотъ чрезвычайно цѣненъ. Что касается внѣшней стороны, — вся рукопись занимаетъ, по канцелярскому счету, 81 листъ обыкновеннаго формата писчей бумаги, при ней еще находится письмо, на 2 листахъ, А. А. Баранова къ іером. Гедео́ну по интересному вопросу — о крушеніи корабля *Фениксъ*, на которомъ, при гибели его въ 1799 году, утонулъ преосв. Іоасафъ, епископъ Кадьякскій, со всею свитою и богатою ризницею. Сама рукопись никакого заглавія не носитъ, а на темнокрасномъ кожаномъ переплетѣ, въ который она переплетена, имѣется тисненіе золотыми буквами: *Путешествіе кругъ свѣта*. Слѣдуетъ замѣтить, что корабль *Нева*, на которомъ ѣхалъ іером. Гедео́нъ, и корабль *Надежда* (съ капитаномъ Крузенштерномъ) совершили, отправившись въ 1803 году, первое изъ русскихъ кругосвѣтныхъ путешествій. По формѣ рукопись представляетъ копіи весьма пространныхъ писемъ — отчетовъ іером. Гедео́на къ митроп.

Амвросію и менѣе обширныхъ писемъ его къ другимъ лицамъ. Еслибы даже и были найдены и напечатаны все подлинныя письма, то и тогда, — мы думаемъ, — рукопись не утратила-бы своего значенія — какъ сборникъ *старыхъ* копій, писанныхъ авторомъ собственноручно и связанныхъ единствомъ содержанія. Подлинная рукопись іеромонаха Гедеона хранится въ библіотекѣ Валаамскаго монастыря.

3. Тамъ-же находятся рисованные Семеномъ Ивановичемъ Яновскимъ виды, изображающіе мѣстности въ Россійской Америкѣ, *гдѣ жили и въ то время, когда тамъ подвизались наши миссіонеры*, и портретъ одного изъ миссіонеровъ — о. Германа. И виды, и портретъ мы помѣщаемъ въ нашемъ изданіи; но объ этомъ уже было сказано выше.

Въ *приложеніяхъ* къ этой книжкѣ изъ переписки помѣщается лишь то, что относится до миссіи и миссіонера Германа, изъ остального-же — только необходимое для логической связи; а изъ рукописи — почти вся вторая часть цѣликомъ.

Какъ въ *перепискѣ*, такъ и въ *рукописи* мы сохранили все въ полной неприкосновенности, не измѣняя и не переставляя ни одного слова, такъ-что прилагаемыя нами копіи суть безусловно-точные, буквальные копіи со всего того, что мы помѣщаемъ въ видѣ матеріаловъ; въ выдержкахъ же изъ нихъ, помѣщенныхъ въ нашемъ *очеркѣ*, мы, для удобства, держались нынѣ принятаго правописанія.

Излишнимъ полагаемъ помѣщать въ *приложеніяхъ* къ нашей книжкѣ то, что желающіе могутъ найти помимо нашего изданія, напримѣръ: письма миссіонеровъ, которыя были напечатаны ранѣе, географическія карты и т. п.

XIII

При составленіи *очерка* мы пользовались, кромѣ упомянутыхъ *переписки* и *рукописи*, богатымъ матеріаломъ, заключающимся въ *Запискахъ объ островахъ Уналаш-кинскаго отдѣла* (Санктпетербургъ, 1840 г.), преимущественно во второй части, статьею автора *Записокъ*, напечатанною въ изданіи А. Стурдзы *Памятникъ трудовъ православныхъ благовѣстниковъ русскихъ*, подъ заглавіемъ *Состояніе православной церкви въ Россійской Америкѣ*, и нѣкоторыми, впрочемъ—весьма немногими, другими изданіями.

Валаамъ,
13 іюля 1894 года.
